

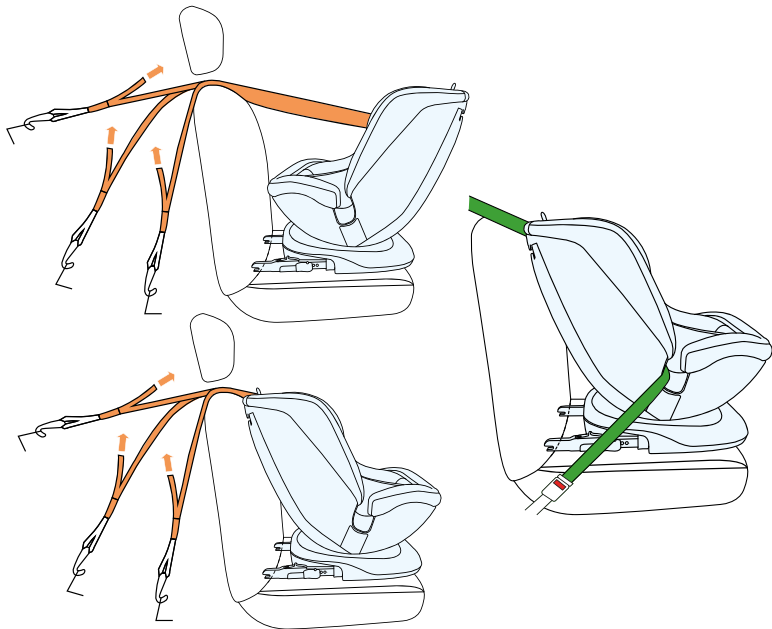


XPEDITION 2 i-Size

USER GUIDE

MODEL: XPEDITION 2 i-Size ECE R129.03 v.1.0

¡ATENCIÓN! Los gráficos del producto solo sirven de referencia.



Lee detenidamente las instrucciones antes del primer uso de la silla de coche para niños. Eres responsable de garantizar la seguridad del niño y no leer estas instrucciones puede influir negativamente en ella.

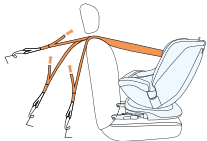



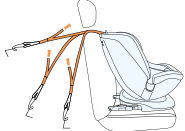



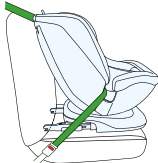



1.0 Uso

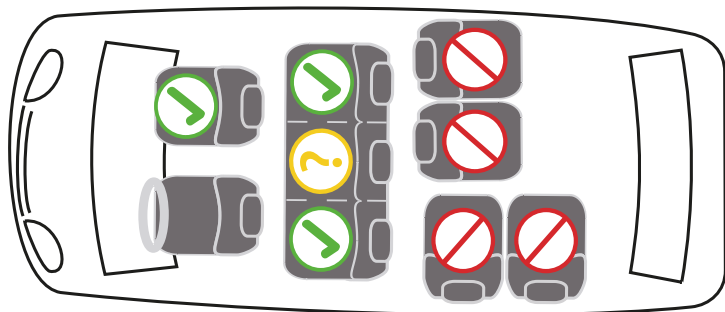
La silla de coche se ha diseñado, verificado y comercializado de acuerdo con los requisitos del reglamento 129 CEE/ONU sobre la homologación de sistemas de retención infantil (UN/ECE R129/03).

Hasta que el bebé no tenga 15 meses y mida más de 76 cm, no coloques la silla a favor de la marcha.

La silla se puede instalar en el coche en los lugares indicados por el fabricante en las instrucciones de uso del vehículo. Consulta las instrucciones de uso del fabricante del vehículo.

Consulta la instalación adecuada en la tabla de la página siguiente.

Estatura del niño	Orientación de la silla	Sujeción de la silla
40-105 cm		<p data-bbox="1247 132 1928 163">ISOFIX + Top Tether + cinturones internos del arnés</p> <div data-bbox="1402 187 1774 277">    </div> <p data-bbox="1406 283 1490 304">ISOFIX</p>
76-105 cm		<p data-bbox="1247 339 1928 370">ISOFIX + Top Tether + cinturones internos del arnés</p> <div data-bbox="1402 394 1774 484">    </div> <p data-bbox="1406 491 1490 511">ISOFIX</p>
100 – 150 cm		<p data-bbox="1300 541 1875 572">ISOFIX + cinturón de seguridad de 3 puntos</p> <div data-bbox="1484 591 1694 681">   </div> <p data-bbox="1488 687 1566 708">ISOFIX</p>
		<p data-bbox="1358 730 1818 761">Cinturón de seguridad de 3 puntos</p> <div data-bbox="1528 785 1632 875">  </div>



2.0 Instrucciones de seguridad

Por favor, dedica unos minutos a leer estas instrucciones de uso para garantizarle a tu hijo la seguridad que se merece.



- PROHIBIDO montar la silla en asientos de coche laterales o a contramarcha.



- La silla solo se puede instalar en el asiento central si posee un cinturón de seguridad de 3 puntos. PROHIBIDO colocar la silla del niño en los asientos equipados con airbag delantero activo.



- En caso de instalar la silla en un asiento delantero, desactiva el airbag delantero.
- Recomendamos instalar la silla solo en los asientos traseros del coche.

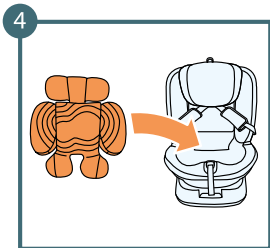
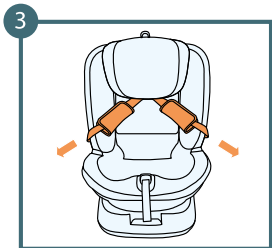
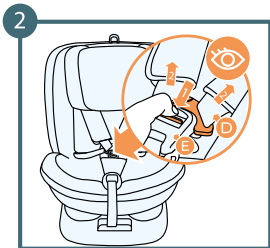
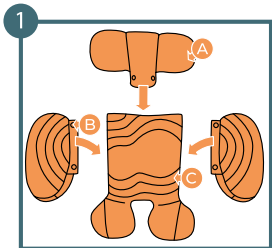
En el manual del vehículo encontrará orientaciones sobre la idoneidad de la silla de auto para su uso con un asiento infantil.

- Asegúrese de que las correas interiores del arnés que sujetan al niño son adecuadas para la estructura corporal del niño y no están retorcidas. Por este motivo, no coloque ropa gruesa debajo del cinturón del niño.
- Las cintas ventrales del cinturón de seguridad deben pasar lo más bajo posible por la pelvis de su hijo para garantizar un efecto óptimo en caso de accidente.
- La silla debe sustituirse si ha sufrido esfuerzos violentos en un accidente de tráfico.
- La silla de auto no puede modificarse de ninguna manera sin la aprobación de la autoridad de homologación pertinente. Si no se instala el asiento siguiendo las instrucciones del fabricante, pueden producirse riesgos para la vida y la salud.
- Proteja la silla infantil para automóviles de la luz solar directa, ya que, de lo contrario, las piezas calientes podrían quemar al niño. Proteja al niño y el asiento infantil para automóviles de los rayos del sol.

- No deje nunca sin vigilancia a un niño en un asiento infantil.
- Asegúrese de que el equipaje y otros objetos estén suficientemente sujetos, especialmente en la repisa situada debajo de la luneta trasera, ya que podrían causar lesiones en caso de colisión.
- El asiento no debe utilizarse sin la funda.
- No utilice una funda de recambio que no sea la recomendada por el fabricante, ya que forma parte integrante del sistema de seguridad del asiento.
- No utilice puntos de fijación distintos de los descritos en las instrucciones y marcados en el asiento.
- Todas las piezas duras y de plástico del asiento infantil deben colocarse e instalarse de forma que no puedan quedar atrapadas por el asiento deslizante o la puerta del vehículo en condiciones normales de uso.
- Compruebe regularmente el estado del asiento, prestando especial atención a los puntos de fijación, las costuras y las piezas de ajuste. Asegúrese de que todas las piezas mecánicas funcionan correctamente. No lubrique ni engrase nunca los componentes del asiento infantil.

- Deje de utilizar el asiento si hay piezas dañadas o sueltas.
- En caso de emergencia, es importante liberar rápidamente el arnés.
Asegúrese de que su hijo no juegue con el arnés.
- Dé buen ejemplo a su hijo y abróchese siempre el cinturón de seguridad.
Un adulto que no lleve puesto el cinturón de seguridad también puede suponer un peligro para un niño.
- Asegúrate de que la silla está correctamente abrochada antes de cada viaje en coche.
- También debe estarlo cuando no se utilice. Un asiento infantil desabrochado puede causar lesiones a los pasajeros incluso en frenadas de emergencia.

- En algunos asientos de vehículos fabricados con materiales delicados, el uso de la silla de auto puede dejar marcas y/o provocar decoloraciones. Para evitarlo, puedes colocar una manta, toalla o producto similar debajo del asiento del coche.



- A: Reposacabezas del reductor**
- B: Laterales del reductor**
- C: Parte interna del reductor**
- D: Arnés interior**
- E: Hebilla del arnés interior**

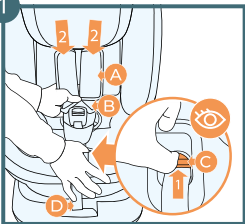
3.0 Protección del niño

3.1 Montaje del reductor

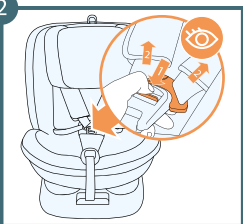
El reductor adicional se debe usar hasta que el niño alcance los 76 cm de estatura.

1. Engancha el reposacabezas del reductor y sus laterales a la parte interna mediante los cierres.
2. Desabrocha el cinturón de seguridad.
3. Aparta el arnés a los lados de la silla
4. Introduce el reductor

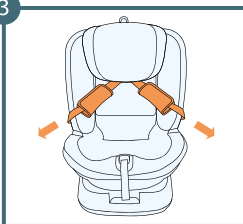
1



2



3



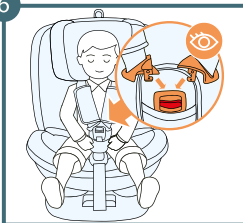
4



5



6



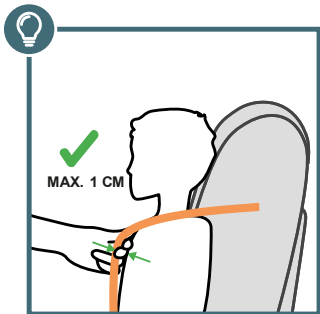
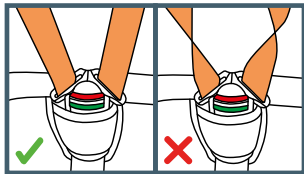
3.2 Protección del niño mediante los cinturones internos del arnés

1. Afloja al máximo los cinturones del arnés pulsando el botón y tirando de ellos. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
2. Desabrocha el cinturón de seguridad.
3. Coloca los cinturones del arnés a los lados de la silla.
4. Sienta al niño en la silla.
5. Ajusta el reposacabezas a la estatura del niño.
6. Une ambos cierres de la hebilla para engranarlos e introdúcelos en la hebilla hasta que oigas un clic.

- A:** Arnés
B: Hebilla del arnés
C: Botón de regulación
D: Correa de regulación del arnés



A: Arnés interior
B: Correa de regulación del arnés



3.3 Cómo apretar el arnés

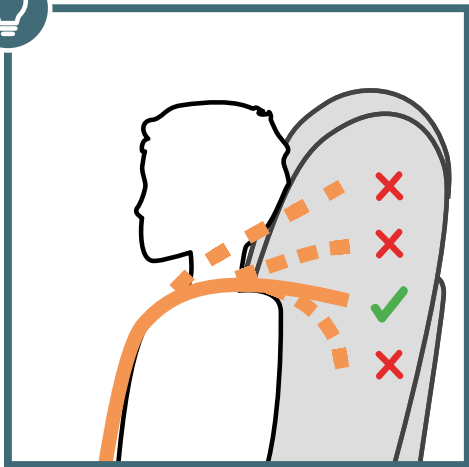
1. Tira del arnés interior para eliminar la holgura del cinturón de cadera. El arnés debe quedar plano.
2. Tensa el arnés con la correa de regulación hasta que se ajuste bien al cuerpo del niño.



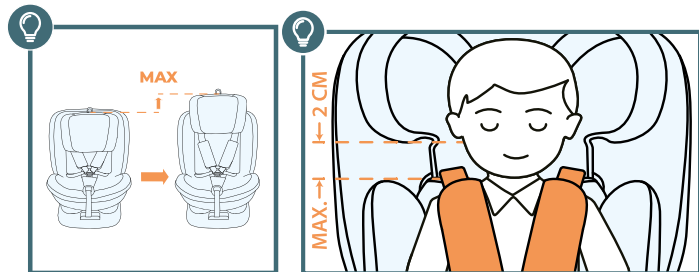
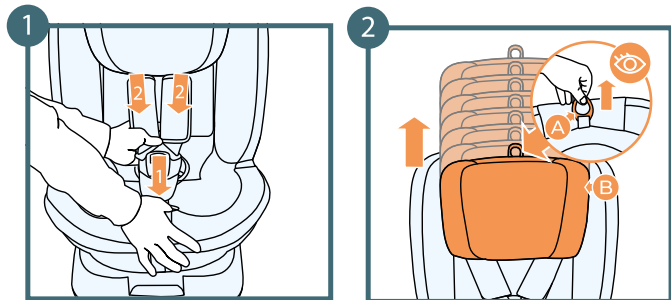
¡IMPORTANTE! Fíjate en que los cinturones del arnés no estén torcidos.



No dejes más de 1 cm de distancia entre el arnés y el niño.



Coloca los cinturones de hombro de forma que se introduzcan en el respaldo de la silla a la altura de los hombros del niño, en horizontal.



A: Palanca de regulación de la altura del reposacabezas

B: Reposacabezas

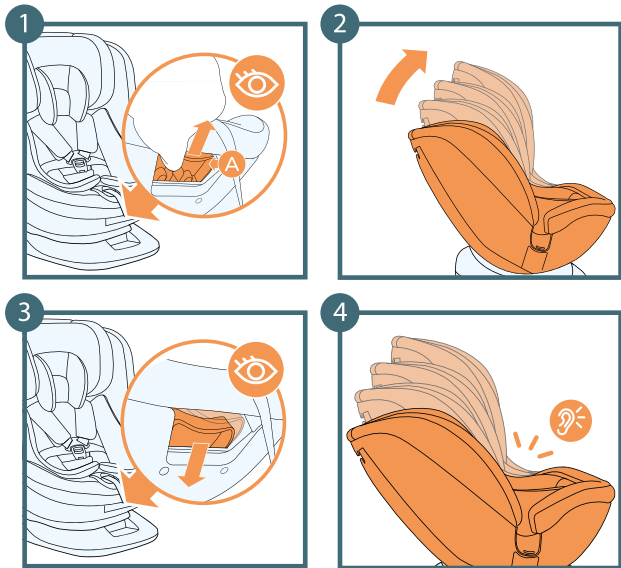
3.4 Altura del reposacabezas

1. Afloja al máximo los cinturones del arnés pulsando el botón y tirando de ellos. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
2. Agarra la palanca de regulación de la altura del reposacabezas que se encuentra en su parte superior y tira de ella suavemente hacia arriba.
3. Ajusta el reposacabezas en una de las 7 posiciones. Cuando hayas ajustado la altura, suelta la correa de regulación.

¡IMPORTANTE! Asegúrate de que el reposacabezas del asiento esté bloqueado.



El reposacabezas debe ajustarse bien a la cabeza del niño. La parte inferior del reposacabezas debe encontrarse a la altura de los hombros del niño.



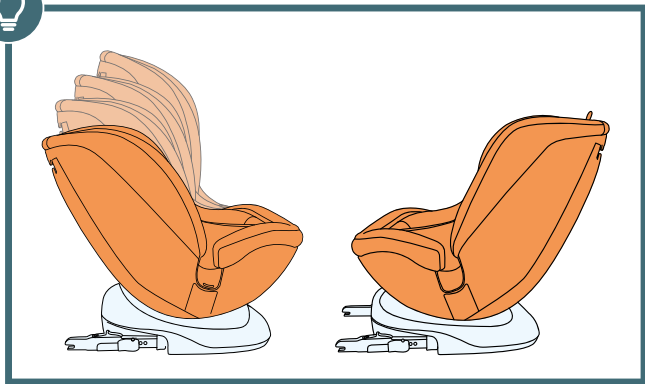
A: Palanca de regulación de la inclinación del respaldo

3.5 Mecanismo de regulación de la inclinación del respaldo

1. Tira de la palanca de regulación de la inclinación del respaldo.
2. Regula el ángulo de inclinación del asiento
3. Suelta la palanca al llegar a la posición deseada (una de las cuatro posibles).
4. Zarandea ligeramente el asiento hasta que oigas un claro sonido de clic.

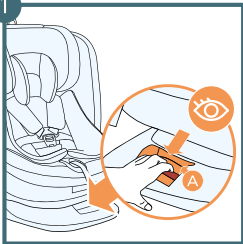


¡ATENCIÓN! En las siguientes etapas de la instalación, acuérdate de aflojar el cinturón Top Tether antes de reclinar el respaldo.



¡Atención! Cuando la silla se encuentre a favor de la marcha, el asiento se puede reclinar a 4 niveles. Sin embargo, cuando vaya a contramarcha, solo puede estar en una posición.

1



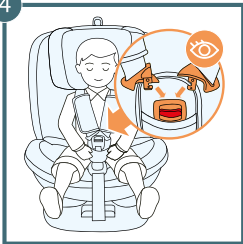
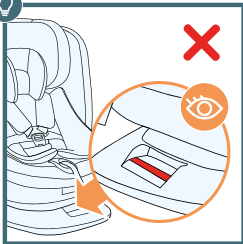
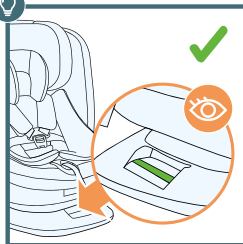
2



3



4

3.6 Mecanismo de rotación

El mecanismo de rotación es una función que ayuda a sentar o sacar al niño de la silla cómodamente.

1. Tira de la palanca de rotación del asiento
2. Gira la silla hacia donde desees. Oirás un clic que avisa de que la silla se ha bloqueado en la posición elegida.
3. Sienta al niño en la silla.
4. Abrocha al niño con el arnés.

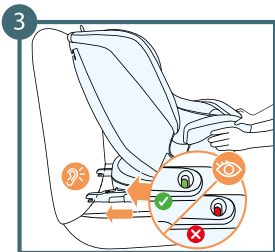
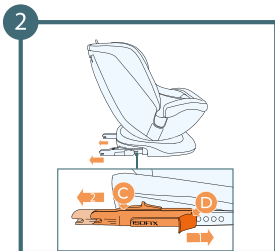
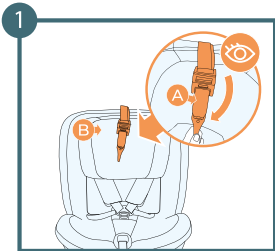


Presta atención al sonido de bloqueo del mecanismo de rotación.



Quando la silla se bloquea adecuadamente, el indicador del mecanismo de rotación se pone en verde.

A: Palanca de rotación del asiento



- A: Cinturón Top Tether**
- B: Reposacabezas**
- C: Brazos ISOFIX**
- D: Palanca de liberación ISOFIX**

4.0 Instalación en el vehículo

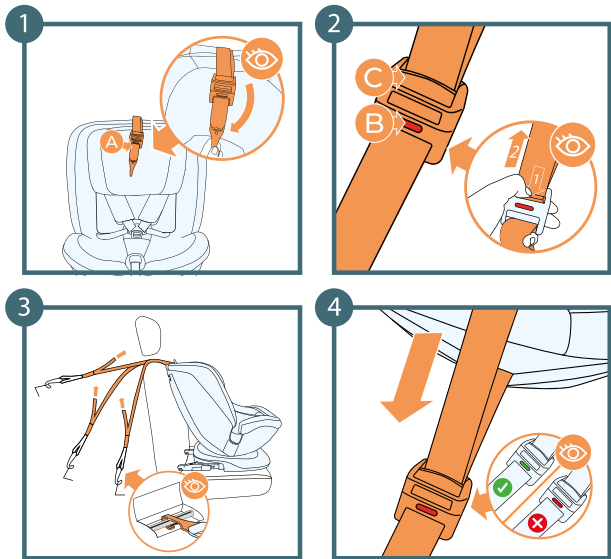
4.1 Instalación con ISOFIX

1. Coloca el cinturón de sujeción Top Tether sobre el reposacabezas para tener acceso a él en la siguiente etapa de montaje de la silla.
2. Tira de la palanca de liberación de ISOFIX e introduce los brazos de los conectores ISOFIX en toda su longitud.
3. Agarra la silla con las dos manos e introduce ambos enganches en las sujeciones del asiento del coche. Después de oír un clic de cada enganche ISOFIX, empuja el asiento de la silla hacia el respaldo ejerciendo la misma fuerza por ambos lados.



Presta atención al chasquido de los conectores ISOFIX. Agarra la silla y comprueba que esté bien enganchada sin holgura. Si se mueve y los enganches ISOFIX se deslizan, repite de nuevo las acciones anteriores.

¡ATENCIÓN! Los enganches de bloqueo solo estarán bien sujetos cuando los dos indicadores de los botones estén totalmente verdes.

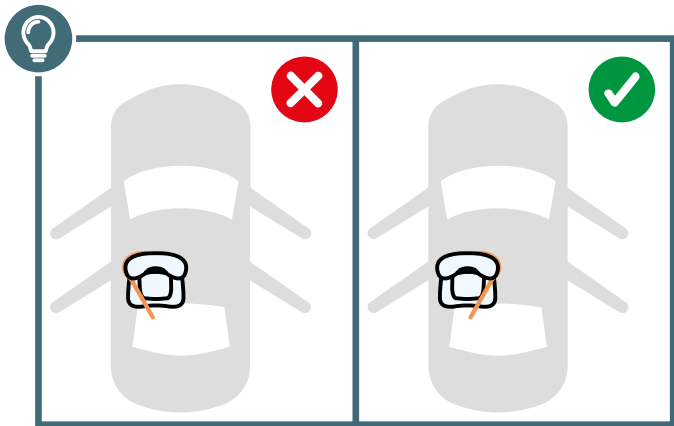


- A:** Cinturón Top Tether / cinturón de sujeción superior
- B:** Indicador de instalación adecuada del cinturón
- C:** Botón de liberación del cinturón

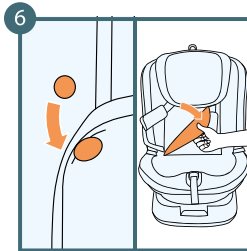
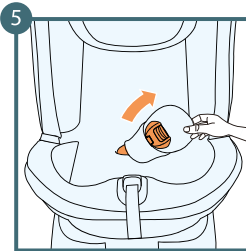
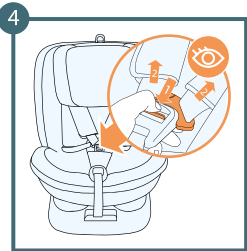
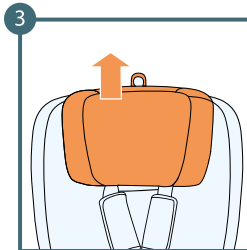
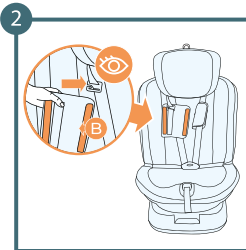
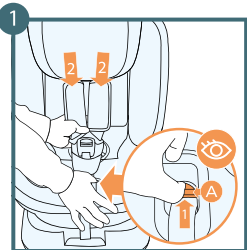
4.2 Montaje del Top Tether

1. Saca el cinturón de sujeción superior (Top Tether).
2. Pulsa el botón de liberación del cinturón. Su longitud debe permitir colocar el gancho en el punto de sujeción que se encuentra detrás del asiento del vehículo o en el maletero.
3. Coloca el gancho de sujeción del cinturón en el punto de fijación del vehículo (consulta las instrucciones del vehículo).
4. Tira del cinturón de sujeción por el otro extremo para quitar la holgura.

IMPORTANTE: El cinturón Top Tether no puede atravesar el reposacabezas del vehículo. Debe pasar por debajo del reposacabezas. Si no es posible, desmonta el reposacabezas, pero antes comprueba que las instrucciones del vehículo lo permitan.



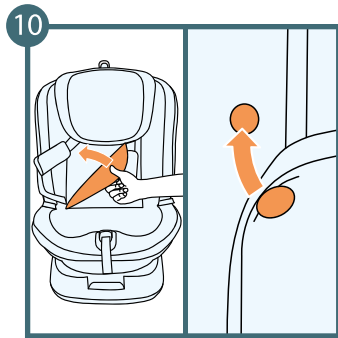
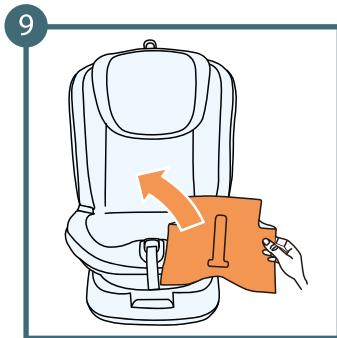
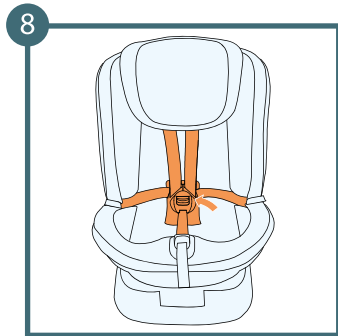
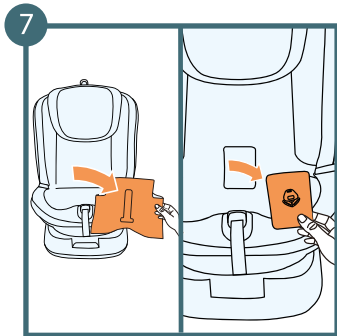
¡ATENCIÓN! Para utilizar el sistema de rotación, el cinturón Top Tether se debe montar por el lado interior del vehículo (el más alejado de la puerta).



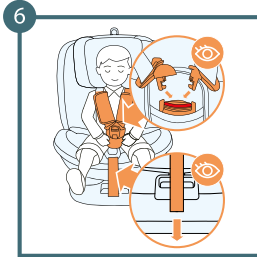
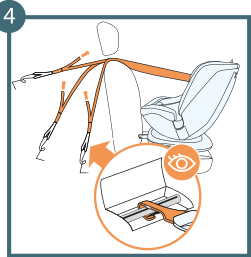
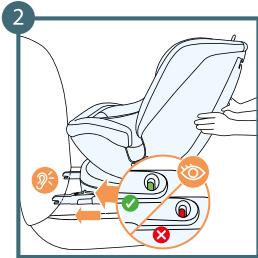
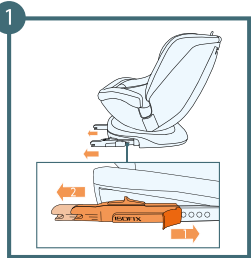
A: Botón de regulación del arnés interior
B: Almohadilla de hombro

5.0 Cómo guardar el arnés de 5 puntos

1. Afloja al máximo el cinturón de seguridad pulsando el botón y tirando de él. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
2. Saca las almohadillas de hombros desabrochando los cierres de los laterales.
3. Coloca el reposacabezas en la posición más alta.
4. Suelta la hebilla.
5. Saca el acolchado de la hebilla e introdúcela debajo del forro.
6. Desengancha los cierres y descubre el respaldo de la silla.



7. Primero saca la espuma del asiento, y después la protección de poliestireno que se encuentra por debajo de ella.
8. Abrocha el arnés de 5 puntos e introdúcelo en su compartimento de forma que quede bien adherido en plano a lo largo del respaldo.
9. Vuelve a colocar la espuma en el asiento. **¡Recuerda! No tires el poliestireno de debajo del asiento de la silla.**
10. Aprieta los cierres y cubre el respaldo de la silla.



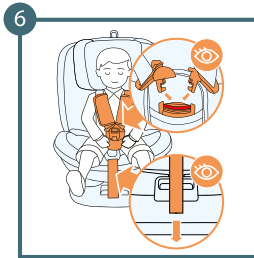
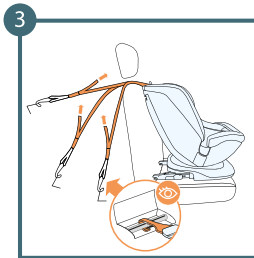
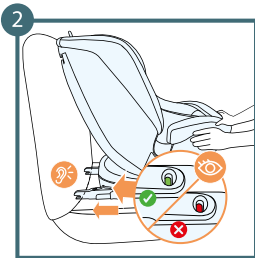
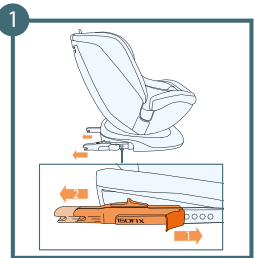
6.0 Instalación de la silla

¡Atención! La silla se debe colocar directamente sobre el asiento del coche.

6.1 Para niños de 40-105 cm de estatura con sistema ISOFIX y el cinturón de sujeción superior (Top Tether).

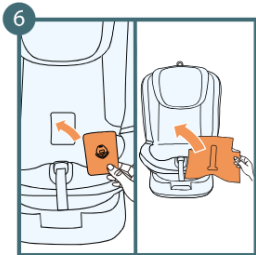
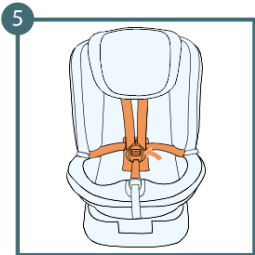
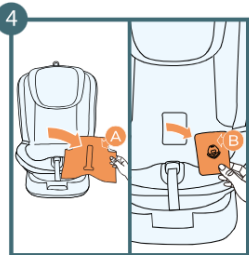
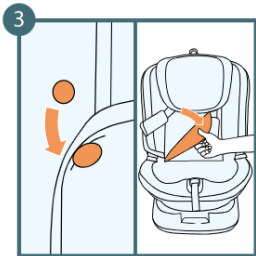
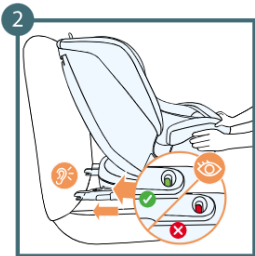
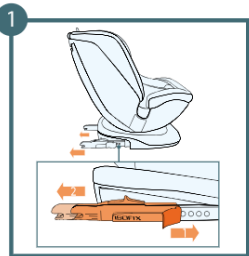
1. Instala la silla sobre el asiento a contramarcha mediante los conectores ISOFIX. Si la silla ya está instalada a favor de la marcha, gírala con el mecanismo de rotación.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche y comprueba que esté bien enganchada. Los indicadores de instalación deberían ponerse en verde.
3. Ajusta el reposacabezas a la estatura del niño.
4. Asegura la silla con el cinturón de sujeción Top Tether.
5. Sienta al niño en la silla.
6. Abrocha al niño con el arnés interior.

¡IMPORTANTE! Cuando el bebé supere los 76 cm, quita el reductor antes de sentarlo en la silla.



6.2 Para niños de 76-105 cm de estatura con sistema ISOFIX y el cinturón de sujeción superior (Top Tether).

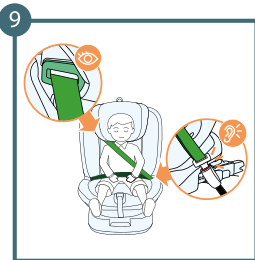
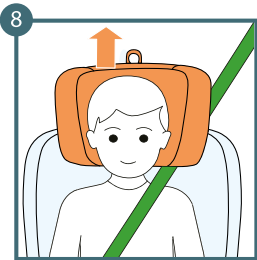
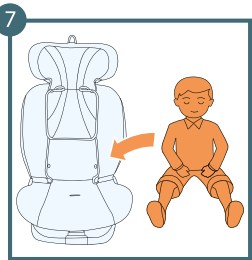
1. Instala la silla sobre el asiento a favor de la marcha mediante los conectores ISOFIX. Si la silla ya está instalada a contramarcha, gírala con el mecanismo de rotación.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche y comprueba que esté bien enganchada. Los indicadores de instalación deberían ponerse en verde.
3. Asegura la silla con el cinturón de sujeción Top Tether.
4. Ajusta el reposacabezas a la estatura del niño.
5. Sienta al niño en la silla.
6. Abrocha al niño con el arnés interior.



A: Espuma del asiento
B: Reductor de poliestireno

6.3 Para niños de 100-150 cm de estatura con conectores ISOFIX y el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.

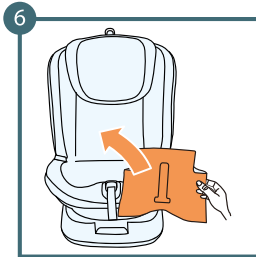
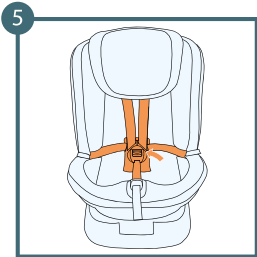
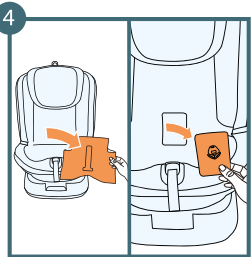
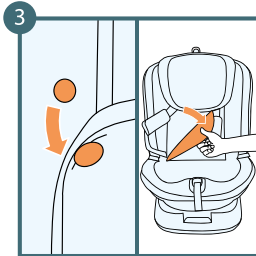
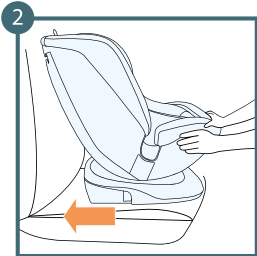
1. Instala la silla sobre el asiento a favor de la marcha mediante los conectores ISOFIX.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche y comprueba que esté bien enganchada. Los indicadores de instalación deberían ponerse en verde.
3. Destapa la carcasa de la silla desenganchando los cierres que se encuentran en sus bordes.
4. Primero saca la espuma del asiento, y después la protección de poliestireno que se encuentra por debajo de ella.
5. Abrocha el arnés de 5 puntos e introdúcelo en su compartimento de forma que quede bien adherido en plano a lo largo del respaldo. **Si tienes dudas sobre cómo hacerlo, consulta el punto titulado «Cómo guardar el arnés de 5 puntos».**
6. Vuelve a colocar la espuma en el asiento. **¡Recuerda! No tires el poliestireno de debajo del asiento de la silla.**



7. Aprieta los cierres y cubre el respaldo de la silla.

8. Pasa el cinturón de hombro a través de la guía verde.

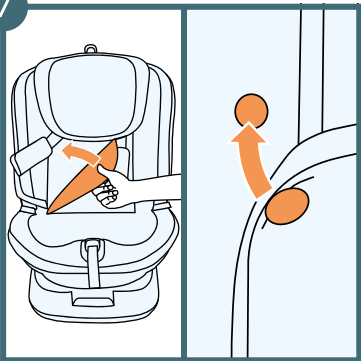
9. Pasa el cinturón del coche a través de ambas guías del cinturón de cadera. Abrocha el cinturón del coche. Oirás un sonido característico de clic.



6.4 Para niños de 100-150 cm de estatura con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.

1. Instala la silla sobre el asiento a favor de la marcha.
2. Empuja la silla lo más posible hacia el asiento del coche.
3. Destapa la carcasa de la silla desenganchando los cierres que se encuentran en sus bordes.
4. Primero saca la espuma del asiento, y después la protección de poliestireno que se encuentra por debajo de ella.
5. Abrocha el arnés de 5 puntos e introdúcelo en su compartimento de forma que quede bien adherido en plano a lo largo del respaldo. **Si tienes dudas sobre cómo hacerlo, consulta el punto titulado «Cómo guardar el arnés de 5 puntos».**
6. Vuelve a colocar la espuma en el asiento. **¡Recuerda! No tires el poliestireno de debajo del asiento de la silla.**

7

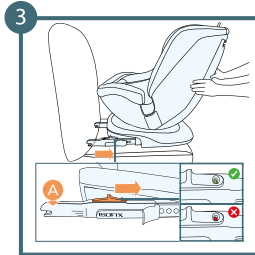
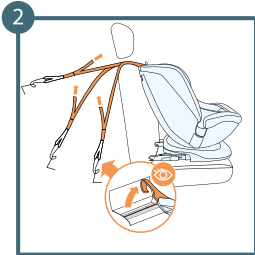
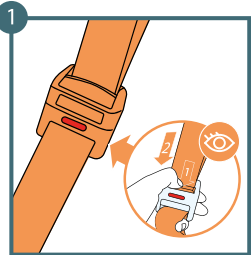


8



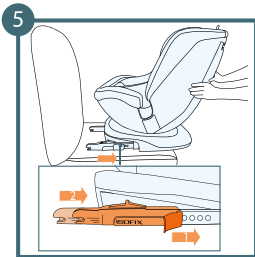
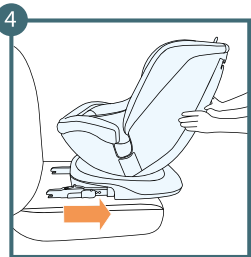
7. Aprieta los cierres y cubre el respaldo de la silla.

8. Pasa el cinturón de hombro a través de la guía verde. Pasa el cinturón del coche a través de ambas guías del cinturón de cadera. Abrocha el cinturón del coche. Oirás un sonido característico de clic.

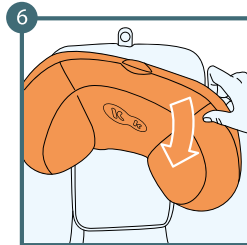
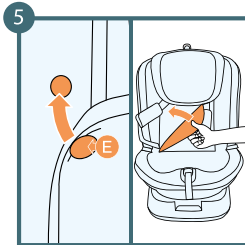
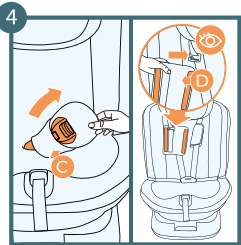
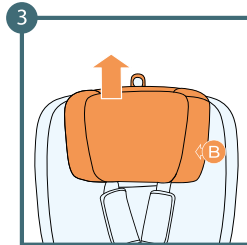
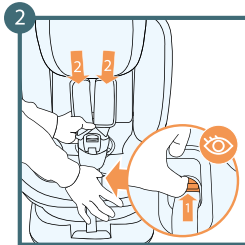
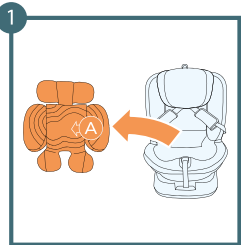


7.0 Desmontaje de la silla (sistema de sujeción ISOFIX)

1. Afloja el cinturón Top Tether pulsando el botón de liberación mientras tiras del cinturón.
2. Retira el gancho de sujeción del punto de fijación del vehículo.
3. Pulsa al mismo tiempo los botones de liberación de ISOFIX en ambos brazos de los conectores ISOFIX (los indicadores deben cambiar de color a rojo).
4. Saca la silla de las guías ISOFIX.
5. Vuelve a introducir los brazos ISOFIX en la base de la silla.



A: Brazos ISOFIX

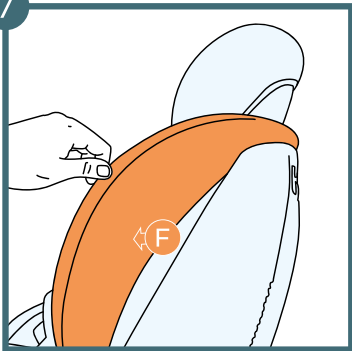


- A: Reductor**
- B: Reposacabezas**
- C: Acolchado de la hebilla**
- D: Almohadilla de hombro**
- E: Cierres**

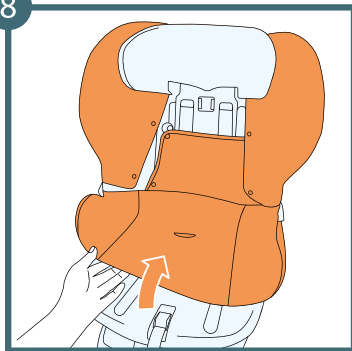
7.1 Desmontaje del forro

1. Saca el reductor.
2. Afloja al máximo el cinturón de seguridad pulsando el botón y tirando de él. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
3. Coloca el reposacabezas en la posición más alta.
4. Saca las almohadillas de hombros y el protector de la hebilla.
5. Desengancha los cuatro cierres de sujeción del forro de la parte delantera del respaldo de la silla, así como los cierres que se encuentran en los laterales.
6. Saca la tela por el reposacabezas tirando ligeramente desde un lateral.

7



8



7. Desliza el forro desde la parte delantera del asiento tirando delicadamente de la tela por ambos lados.

8. Retira la tela de la silla pasándola a través del reposacabezas.

7.2 Montaje del forro

Para volver a colocar el forro, simplemente realiza la secuencia anterior al revés.

Ajusta el forro a los puntos de sujeción de la silla. Empieza instalando el forro en la carcasa de la silla y acaba en la parte del reposacabezas.

F: Forro de la parte delantera del respaldo de la silla

8.0. Limpieza

ATENCIÓN No uses la silla sin forro.

- El forro se puede quitar y lavar con detergente suave en un programa de lavado para prendas delicadas (30 °C).
- Sigue las instrucciones de lavado que se indican en la etiqueta del forro. En caso de lavar a una temperatura superior a 30 °C, los colores pueden desteñirse.
- No centrifugues ni seques el forro en secadora, ya que se pueden despegar las capas de la tela.
- El forro no se debe exponer al sol de manera prolongada.
- Los elementos de plástico se pueden limpiar con agua y jabón diluido.
- No uses detergentes agresivos (como disolventes).
- El arnés se puede lavar con agua tibia y jabón.

¡Advertencia! Nunca retires los cierres de metal de los cinturones.

El contenido completo de las Condiciones de la Garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**